

# 國立臺灣師範大學學生赴國外修習 返國後心得報告書

## 一、學生資料

填寫日期 2024/03/07

英文姓名(姓,名): CHEN, YING CHUN	臺師大就讀科系所、年級: 藝術史所三年級
修習國家: 日本	
修習校名: 關西學院大學	
修習學院: 言語コミュニケーション文化研究科	
修習科系: 日本語専攻	
赴外學期別: _ 112 _ 學年(民國年) ■上學期 □下學期 □一學年	
修習期間: 2023年 9月 ~ 2024年 1月	

## 二、修習課程名稱

修習課程名稱	任課教授	學分數	學季/學期
Jsc Japanese Art A	Omar Yusef Baker	2	Fall
JLC Intensive Japanese (Level 3)	淺津嘉之	5	Fall
JLC Japanese Culture (Level 1-4)	宮崎聡子	1	Fall

(表格不足請自行加頁)

### 三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約1500字）

#### ● 生活

關西學院大學（簡稱關學）創立於1889年，校本部位於兵庫縣西宮市，其與關西大學、同志社大學、立命館大學一起組成之「關關同立」聯盟，為關西地區的知名私立大學聯盟。該校每學期的交換留學生人數超過百名，在校內不僅能見到來自世界各地的留學生，與我同學期來自台灣的留學生亦有十多名，算是相當熱門的選擇。校本部採用西式風格建築而成，景色也相當怡人，天氣好時可以見到許多在草地上曬太陽或野餐的學生和附近居民。

交換留學生的課程基本上都在校本部，離學校最近的宿舍是 Residence IV、有光寮、清風寮等，亦有離學校較遠、位於寶塚或西宮北口站的宿舍或 share house，每種選擇的差異蠻大，建議可以仔細閱讀介紹後選擇自己適合的住宿。選擇離學校近的宿舍的優點是可以省下每天的通勤費用與時間，缺點則是附近沒什麼餐廳或超市。

我選的清風寮是女生宿舍，每五個人組成一個 unit，室友組成會是四個年級不同的日本人與一位留學生，整棟宿舍最多60人。每個 unit 內會有自己的單人雅房，並有與室友共用的廚房、餐桌、冰箱、兩間廁所以及各一間淋浴室和沐浴室。我的 unit 只住了4個人所以共同空間的使用上還算方便，只有冷凍庫的空間會比較不足，住滿的情況下可能會需要跟室友協調如何分配，亦有聽聞與室友起爭執的情況，要如何拿捏與人的交際也是一個考驗。

#### ● 課程

關學提供給留學生的課程有兩種，一種是主要以學習日本語為目標的「日本語專攻課程（JLT）」和提供英文授課課程的現代日本語課程（MJT）」，若選擇 MJT 課程後仍想要修日本語課，則必須要跟 JLT 課程的學生一起參加開學前由校方舉辦的日文能力測驗，若未參加則有可能無法選日文課，務必注意。JLT 的必修課程安排比較多，以我被分到的 Level 3 的班為例，每周一到

周五的上午都有必修課，每堂課長100分鐘，最早的課是從8:50開始、第二堂則是11點開始。關學的必修課對出缺席蠻嚴格，若遲到15分鐘以上就算缺課，而且就算有事先請假仍會被扣學期總分，若想兼顧成績和旅遊的話建議選 MJT 課程後參加日文測驗，時間比較不會被必修課綁死。

Level 3 的課程會安排每周一到五固定上什麼課，且會交給不同老師來授課，到學期中後會覺得有些乏味。每周一固定為討論課，討論的題目要從參考書的文章中想兩到三個問題，而且要於早上八點前上傳至課程網站才算遲交；每週二三則是文法課，由兩位老師平分該課的文法，但主要仍是著重於學生的課前預習，上課比較像是再一次複習與提問。星期四是作文課，整個學期都是在練習撰寫「意見文」，老師會提供範文，每兩週要完成一篇作文，個人認為若能練習不同種類的文章會更有趣。星期五為「再話」練習，會要求我們閱讀完一篇短文後，用自己的話整理給同學聽，接著由同學講出他聽到什麼內容來檢視換句話說的正確度，相對來說比較有趣。

## ● 開銷

主要的開銷差異會根據宿舍的選擇而有所不同，住在清風寮的房租加上水電後每個月大概是五萬日幣上下；我朋友選的是位於西宮北口站的宿舍，每周一到六會提供早、晚餐，每月房租則要九萬多日幣。公車不論距離長短，單趟皆是230日圓；從學校搭電車到西宮北口站則是170日圓，到梅田站或神戶三宮站是280日圓，到京都河原町站則是480日圓。

由於學校位在山坡上，從山下的車站走到學校約十五到二十分鐘，就我個人來說，到車站附近用餐反而不順路，用餐時間大多都是在校內的學餐 Big Mama 或 Big papa 解決，菜單選擇還算多（可參考照片），價格也相較於其他連鎖店實惠。食量不大的人每餐的開銷應該可以低於五百，較大的也應該七百左右即可解決。如果要自炊的話建議在超市快打烊前的一兩小時再去，有機會可以買到幾乎打對折的生鮮食品，若有買到就會比學餐更為划算。

四、照片（如有，請提供）



楓葉轉紅前後的校內日本庭園



每天更換的學校食堂菜單





校内一景